

...

winterhilfe schweiz
secours suisse d'hiver
soccorso svizzero d'inverno
succurs svizzer d'enviern

Verein Winterhilfe Obwalden

Jahresbericht und Jahresrechnung 2020/2021

(1. Juli 2020 – 30. Juni 2021)

Für einen Kanton Obwalden ohne Armut

...

Kägiswilerstrasse 12 Tel. 079 406 28 93 obwalden@winterhilfe.ch
6064 Kerns www.winterhilfe.ch

Postkonto 60-10811-5
IBAN CH48 0900 0000 6001 0811 5



1. Jahresbericht

Siehe Beilage

2. Führung und Organisation

2.1. Rechtsform

Unter dem Namen Winterhilfe Obwalden existiert ein parteipolitisch und konfessionell unabhängiger und gemeinnütziger Verein gemäss Art. 60ff. ZGB. Die Kantonalorganisation wurde am 20. Oktober 1998 gegründet.

2.2. Organisationszweck

Die Winterhilfe Obwalden ist Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz in Zürich. Sie hilft in erster Linie mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen Notsituationen in ihrem Kantonsgebiet zu überbrücken. Für die Durchführung ihrer Aufgaben sind die Statuten des Zentralverbandes und ihre eigenen Satzungen verbindlich.

2.3. Zusammensetzung Vorstand im Berichtsjahr 2020/2021

- Frau Paula Halter-Furrer, 6074 Giswil, Präsidentin
- Frau Sonja Wiget, 6060 Sarnen, Vizepräsidentin
- Herr Ruedi Schuler, 6064 Kerns, Ortsvertreter
- Frau Ruth Ulrich, 6064 Kerns
- Herr George Berwert, 6062 Wilen (Sarnen)

Die 5 Mitglieder des leitenden Organs arbeiten ehrenamtlich. Ihr Engagement umfasste im Berichtsjahr rund 15 Arbeitstage. Es werden lediglich die Reisespesen sowie Verpflegungsspesen anlässlich der Vorstandssitzungen erstattet.

2.4. Geschäftsstellenleitung im Berichtsjahr 2020/2021

- Evelyne Schnarwiler, Kägiswilerstrasse 12, 6064 Kerns

2.5. Kontrollstelle im Berichtsjahr

- Thade Wagner, 6055 Alpnach
- Cornelia Gasser, 6072 Sachseln

2.6. Ortsvertretungen

Der Winterhilfe Obwalden sind 7 Ortsvertretungen angeschlossen, welche vor allem die Hilfeleistungen vor Ort erbringen. Es sind in der Jahresrechnung folgende Gemeinden enthalten: Alpnach, Engelberg, Giswil, Kerns, Lungern, Sachseln und Sarnen. Die Konsolidierung erfolgte gemäss den Grundsätzen der Vollkonsolidierung.

2.7. Sitzungen

Die 23. Mitgliederversammlung fand im November 2020 brieflich statt. Traktanden:

- Genehmigung Protokoll MV Vorjahr
- Jahresbericht der Präsidentin über die Tätigkeiten der Winterhilfe Obwalden
- Abnahme der Rechnung
 1. Jahresbericht
 2. Jahresrechnung
 3. Revisorenbericht
 4. Entlastung Rechnungsführerin und Vorstand
- Wahlen
 1. Wiederwahl Präsidentin
 2. Wiederwahl Vorstandsmitglied
 3. Wiederwahl Revisoren

Zusätzlich fanden in der Berichtsperiode 6 Sitzungen des Vorstandes und der Geschäftsstellenleitung statt um über hängige Gesuche zu entscheiden und weitere Aktivitäten zu planen.

3. Leistungserbringung

Die Kantonalorganisation Obwalden erbringt ihre Hilfeleistung nach den Grundsätzen und Richtlinien des Zentralverbandes. Im Berichtsjahr wurden gesamthaft Unterstützungsleistungen in der Höhe von 162'755.35 Franken erbracht (Vorjahr: 102'254.65 Franken).

Für die diesjährige Weihnachtsaktion (Risotto) wurden 2'142.00 Franken aufgewendet. Zudem unterstützte die Winterhilfe Obwalden drei Institutionen mit Gesamthaft 20'000.00 Franken.

3.1. Gesuche

	2020/2021	2019/2020
Eingereichte Gesuche	286	245
Direkte Gesuche	179	136
Gesuche über Fachstellen	107	109
Abgelehnte Gesuche	14	4
Total bewilligte Gesuche	272	241

3.2. Erbrachte Unterstützungsleistungen (Fälle/Prozent) (Mehrfachaufzählung möglich)

	2020/2021	2019/2020
Aktionen (z.B. Weihnachtsaktion)	93/28.9%	63/25.6%
Aus- und Weiterbildung	4/1.2%	5/2.0%
Beratungen/Triagen	2/0.6%	1/0.4%
Einkaufsgutscheine	138/42.9%	123/50.0%
Ferien und Freizeit	6/1.9%	4/1.6%
Gesundheitskosten	32/9.9%	20/8.1%
Kinder (inkl. Schulausrüstungen und Förderprogramm)	-/-%	-/-%
Kleider	8/2.5%	5/2%
Wohnkosten/Hausrat (inkl. Betten)	22/6.8%	11/4.5%
Unterstützung von Projekten/Institutionen	3/0.9%	1/0.4%
Andere	14/4.3%	13/5.3%

3.3. Wer unterstützt wurde

	2020/2021	2019/2020
Kinder	307/44.4%	390/54%
Frauen	208/30.1%	200/27%
Männer	176/25.5%	138/19%
Einzelpersonen	110/40%	98/40%
Paare	19/7%	28/11%
Familie mit Kindern	89/32%	62/25%
Einelternfamilien	58/21%	60/24%
	Mehrfachaufzählung möglich	Mehrfachaufzählung möglich
Working Poor	159/59%	129/51%
Rente/Alimente	51/19%	61/24%
Sozialhilfe (teilweise oder ganz)	50/18%	40/16%
ALV	3/1%	3/1%
andere	9/3%	21/8%

3.4. Ursachen der Notlagen (Mehrfachaufzählung möglich)

	2020/2021	2019/2020
Krankheit/Unfall/Invalidität	75/25.7%	74/26.1%
Kinderreiche Familie	21/7.2%	15/5.3%
Familiäre Veränderung	53/18.2%	43/15.2%
Berufliche Qualifikation	27/9.2%	14/4.9%
Andere	116/39.7%	137/48.4%

4. Rechnung 2020/2021

Siehe Beilage

4.1 Testat (Revisorenbericht)

Siehe Beilage

Die vollständig revidierte Jahresrechnung mit Anhang ist ebenfalls auf der Webseite der Winterhilfe Obwalden verfügbar.

5. Verschiedenes/Dank

Unseren Spendern danken wir von Herzen.

Kerns, 30. Juli 2021



Paula Halter-Furrer
Präsidentin



Evelyne Schnarwiler
Geschäftsführerin

Winterhilfe Kanton Obwalden

BILANZ PER 30. JUNI 2021

AKTIVEN	30.06.2021 CHF	30.06.2020 CHF
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel	265'661.04	281'894.15
Total Umlaufvermögen	265'661.04	281'894.15
Total Aktiven	265'661.04	281'894.15
PASSIVEN		
Fremdkapital		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen - gegenüber Zentralverband	8'092.90	5'047.65
Total kurzfristiges Fremdkapital	8'092.90	5'047.65
Fonds mit eingeschränkter Zweckbindung	0.00	6'400.00
Total Fondskapital	0.00	6'400.00
Organisationskapital		
Erarbeitetes freies Kapital	270'446.50	160'860.80
Erarbeitetes gebundenes Kapital	0.00	0.00
Jahresergebnis	-12'878.36	109'585.70
Total Organisationskapital	257'568.14	270'446.50
Total Passiven	265'661.04	281'894.15

Winterhilfe Kanton Obwalden
BETRIEBSRECHNUNG 2020 / 21

	2020 / 21 CHF	2019 / 20 CHF
ERTRAG		
<i>Zweckgebundene Zuwendungen</i>		
Legate/Vermächtnisse zweckgebunden	0.00	0.00
<i>Zweckgebundene Beiträge des Zentralverbandes</i>		
Soforthilfe COVID-19 für Familien in Not durch ZV	-5'150.00	10'000.00
Total zweckgebundene Zuwendungen	-5'150.00	10'000.00
<i>Freie Zuwendungen aus Geldsammlungen</i>		
Verkauf von Sternen	3'676.50	8'406.00
Unadressierte Spendenaufrufe	176'165.64	104'431.55
Adressierte Spendenaufrufe	0.00	0.00
<i>Freie Zuwendungen</i>		
Legate/Vermächtnisse	0.00	122'000.00
Mitgliederbeiträge	700.00	700.00
<i>Freie Zuwendungen des Zentralverbandes</i>		
Beitrag aus zentraler Sammlung des ZV	2'983.00	2'537.00
Total freie Zuwendungen	183'525.14	238'074.55
<i>Erlöse aus Lieferungen und Leistungen</i>		
Erlös Birnelverkauf	2'344.00	2'790.80
Erlös aus Verkauf übrige Artikel	0.00	420.50
Total Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	2'344.00	3'211.30
<i>Andere betriebliche Erträge</i>		
Übrige Erträge	0.00	0.00
Beitrag für Aktionen	0.00	160.00
Total andere Betriebliche Erträge	0.00	160.00
Total Ertrag	180'719.14	251'445.85

Winterhilfe Kanton Obwalden
BETRIEBSRECHNUNG 2020 / 21

	2020 / 21 CHF	2019 / 20 CHF
AUFWAND		
<i>Projektaufwand</i>		
Finanzielle Unterstützungen	132'579.35	81'979.15
Unterstützung Familien in Not	0.00	3'600.00
Einkaufsgutscheine	7'452.50	9'775.00
Sachleistungen	581.50	594.00
Beiträge an andere Organisationen	20'000.00	5'000.00
Weihnachtsaktion	2'142.00	1'306.50
Projektaufwand aus Sonderzahlung WH CH	0.00	0.00
Total Projektaufwand	162'755.35	102'254.65
<i>Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand</i>		
Jahresbericht	64.00	32.00
Drucksachen (Werbematerial)	2'088.40	2'092.50
Porti Sammlungen	3'078.25	3'046.35
Einkauf Sterne	2'667.50	3'189.00
Verpackungsaufwand	1'469.10	1'454.90
Übr. Sammlungsaufwand	0.00	0.00
Warenaufwand (Birnel)	2'432.40	2'840.35
Total Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand	11'799.65	12'655.10
<i>Administrativer Aufwand</i>		
Saläre	8'332.45	7'684.20
Entschädigung leitendes Organ	0.00	0.00
Übrige Entschädigungen	3'900.00	3'900.00
AHV / ALV	584.00	600.75
BVG / PK	0.00	0.00
Unfall- und Krankenversicherung	100.00	100.00
Übriger Personalaufwand	403.90	470.00
Total Personalaufwand	13'320.35	12'754.95
URE Mobiliar	0.00	0.00
URE Computer	0.00	0.00
Total Unterhalt, Reparatur und Ersatz	0.00	0.00
Büromaterial allgemein	903.45	410.90
Telefon, Fax, Internet	150.00	0.00
Porti allgemein	836.00	566.30
Information intern	0.00	0.00
Generalversammlung	193.00	829.10
Informatik	0.00	0.00
Übriger Aufwand	712.15	58.70
Total Bürogemeinkosten	2'794.60	1'865.00

Spesen Mitarbeiter	0.00	0.00
Spesen leitendes Organ	567.80	155.00
Total Reise- und Repräsentationsspesen	567.80	155.00
4,5% Beitrag aus eigener Sammlung	8'092.90	5'047.65
Mitgliederbeitrag aufgrund Wohnbevölkerung	0.00	0.00
4,5% Beitrag aus Zentraler Sammlung	200.00	193.00
Übriger Aufwand (Weihnachtsmarkt)	0.00	115.00
Total Honorare, Gebühren, Steuern	8'292.90	5'355.65
Total administrativer Aufwand	24'975.65	20'130.60
BETRIEBSAUFWAND	199'530.65	135'040.35
BETRIEBSERGEBNIS	-18'811.51	116'405.50
Finanzertrag	0.00	0.00
Zinsertrag	0.00	0.00
Total Finanzertrag	0.00	0.00
Finanzaufwand	0.00	0.00
Zinsaufwand	0.00	0.00
Postcheck- und Bankspesen	466.85	419.80
Total Finanzaufwand	466.85	419.80
Finanzergebnis	-466.85	-419.80
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	-19'278.36	115'985.70
<i>Veränderung des Fondskapitals</i>		
Entnahme aus Fondskapital	6'400.00	3'600.00
Einlagen in Fondskapital	0.00	10'000.00
Jahresergebnis vor Zuweisung an Organisationskapital	-12'878.36	109'585.70
<i>Veränderung des Organisationskapital</i>		
Entnahme gebundenes Kapital	0.00	0.00
Einlage gebundenes Kapital	0.00	0.00
Entnahme freies Kapital	12'878.36	0.00
Einlage freies Kapital	0.00	109'585.70
Ergebnis nach Zuweisung an Organisationskapital	0.00	0.00

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2020 / 21

Bezeichnung	Anfangsbestand 01.07.2020 CHF	Zuweisung CHF	Verwendung CHF	Endbestand 30.06.2021 CHF
Soforthilfe COVID-19 Glückskette				
Soforthilfe COVID-19 Familien in Not	6'400.00	--.	6'400.00	--.
Unterstützung Gesundheitskosten durch Zentralverband				
....				
Total Fondskapital	6'400.00	--.	6'400.00	--.

Die Rechnung über die Veränderung des Kapitals zeigt folgendes Bild:

<i>Organisationskapital</i>	Anfangsbestand CHF	Aufwand- überschuss CHF	Endbestand CHF
Erarbeitetes freies Kapital	<u>270'446.50</u>	-12'878.36	<u>257'568.14</u>

Das Organisationskapital steht der Kantonalorganisation im Rahmen ihres allgemeinen Zweckartikels zur freien Verfügung. Das erarbeitete freie Kapital verändert sich um die jährlichen Ertrags- oder Aufwand-überschüsse.

ANHANG PER 30. JUNI 2021

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Als kleine Organisation wurde auf die Erstellung der Mittelflussrechnung verzichtet.

Freiwilligenarbeit wird nicht monetarisiert, im Anhang und im Leistungsbericht jedoch quantifiziert. Die Vorräte werden zu Anschaffungskosten bewertet; die übrigen Aktiven und Passiven sind zu Nominalwerten bilanziert.

Transaktionen mit nahestehenden Personen

Die Winterhilfe Kanton Obwalden ist als Kantonalorganisation Mitglied des Zentralverbands Winterhilfe Schweiz, eines Vereins gemäss Art. 60 ff. ZGB mit Sitz in Zürich. Als Organe der Winterhilfe auf kantonaler Ebene erfüllen die Kantonalorganisationen ihre Aufgaben in Zusammenarbeit mit dem Zentralverband. Die Transaktionen mit dem Zentralverband gehen aus der Betriebsrechnung hervor. Die Verbindlichkeiten gegenüber dem Zentralverband sind in der Bilanz separat ausgewiesen.

Unentgeltliche Leistungen

Die 5 Mitglieder des Vorstandes arbeiteten ehrenamtlich. Ihr Engagement umfasste rund 120 Stunden (= 15 Arbeitstage).

Erläuterungen zu einzelnen Positionen in der Jahresrechnung

Entschädigung des leitenden Organs: Die Mitglieder des leitenden Organs erhalten keine pauschalen Vergütungen. Es werden lediglich die Reisespesen sowie Verpflegungsspesen anlässlich der Vorstandssitzungen erstattet.

Das Konto Sorforthilfe COVID-19 für Familien in Not durch ZV weist einen Minusbetrag von 5'150 Franken aus, da der Restbetrag der Winterhilfe Schweiz zurückvergütet wurde.

	2020/2021	2019/2020
Sternenverkauf	811 Stück	1868 Stück

Aufgrund der Corona Situation durften viele Schulklassen in Obwalden keine Sterne verkaufen, deshalb der Rückgang.

	2020/2021	2019/2020
Spendeneingänge	918	761

Im Corona Jahr durften wir deutlich mehr Spendeneingänge verbuchen.

	2020/2021	2019/2020
Birnelverkauf	2344.00	2790.80

Da der Weihnachtsmarkt 2020 nicht durchgeführt werden durfte (Corona) hatten wir einen kleinen Rückgang beim Birnelverkauf.

Verhältnis zwischen administrativem Aufwand, Sammlungs- und Projektaufwand im Verhältnis zum Gesamtaufwand:

Administrativer Aufwand	in % Gesamtaufwand	Sammlungs-aufwand	in % Gesamtaufwand	Projekt-aufwand	in % Gesamtaufwand	Gesamtaufwand
24'976	12	11'800	6	162'755	82	199'531

Dank der Winterhilfe Schweiz konnten wir der Bevölkerung des Kantons Obwalden, zusätzlich zu unseren Leistungen, Secondhand-Kleiderpakete und Betten mit Zubehör für Kinder und Erwachsene im Wert von 1'311 Franken (Vorjahr 1'078 Franken) zur Verfügung stellen.

Bericht der
der Revision zur Jahresrechnung
an die Mitgliederversammlung
Winterhilfe Obwalden

Kerns, 7. September 2021

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des **Vereins Winterhilfe Obwalden** für das am 30.06.2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

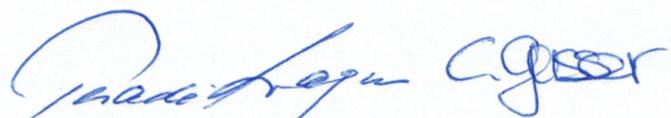
Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen der Stiftung ZEWO hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach den Anforderungen an die Revision für Organisationen mit ZEWO-Gütesiegel, die gesetzlich nicht zu einer Revision verpflichtet sind. Danach ist eine Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Die Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Organisation vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Die Revisoren



Wagner Thade
Alpnach

Cornelia Gasser
Sachseln